

**PARLEMENT DE LA REGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE**

---

SESSION ORDINAIRE 2005-2006

17 NOVEMBRE 2005

---

**Proposition d'ajustement  
du budget des dépenses du Parlement pour  
l'année budgétaire 2005**

---

**RAPPORT**

fait au nom de la Commission  
des Finances, du Budget,  
de la Fonction publique,  
des Relations extérieures et  
des Affaires générales

par M. Walter VANDENBOSSCHE (N)

---

---

Ont participé aux travaux de la commission :

*Membres effectifs* : Mmes Isabelle Emmery, Julie Fiszman, Anne-Sylvie Mouzon, MM. Eric Tomas, Rudi Vervoort, Olivier de Clippele, Serge de Patoul, Didier Gosuin, Jacques Simonet, Denis Grimberghs, Joël Riguelle, Christos Doulkeridis, Frederic Erens, Walter Vandenbossche, Mme Marie-Paule Quix.

*Membre suppléant* : MM. Bernard Clerfayt, Yaron Pesztat.

**BRUSSELS  
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

---

GEWONE ZITTING 2005-2006

17 NOVEMBER 2005

---

**Voorstel van aanpassing van  
de uitgavenbegroting van het Parlement  
voor het begrotingsjaar 2005**

---

**VERSLAG**

uitgebracht namens de Commissie  
voor de Financiën, Begroting,  
Openbaar Ambt,  
Externe Betrekkingen en  
Algemene Zaken

door de heer Walter VANDENBOSSCHE (N)

---

---

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

*Vaste leden* : Mevr. Isabelle Emmery, mevr. Julie Fiszman, mevr. Anne-Sylvie Mouzon, de heren Eric Tomas, Rudi Vervoort, Olivier de Clippele, Serge de Patoul, Didier Gosuin, Jacques Simonet, Denis Grimberghs, Joël Riguelle, Christos Doulkeridis, Frederic Erens, Walter Vandenbossche, mevr. Marie-Paule Quix.

*Plaatsvervanger* : de heren Bernard Clerfayt, Yaron Pesztat.

## I. Exposé introductif du Président

Le Président informe que la proposition d'ajustement du budget des dépenses du Parlement pour l'année 2005, établie sur la base du contrôle budgétaire effectué à la date du 31 octobre 2005, a été adoptée à l'unanimité des membres du Bureau ce 16 novembre 2005.

Il précise en outre que le budget ordinaire a été équilibré par transfert interne de certaines rubriques vers d'autres sans être augmenté. Le budget extraordinaire a, quant à lui, été ramené à 2.500.000 EUR (ce qui représente une diminution de 900.000 EUR).

## II. Discussion générale

Personne ne demandant la parole, la discussion générale est close.

## III. Votes

La proposition d'ajustement est adoptée à l'unanimité des quinze membres présents.

– *Confiance est faite au rapporteur pour la rédaction du rapport.*

*Le Rapporteur,*

Walter VANDENBOSSCHE

*Le Président,*

Eric TOMAS

## I. Inleidende uiteenzetting van de Voorzitter

De voorzitter deelt mee dat het voorstel tot aanpassing van de uitgavenbegroting van het parlement voor het jaar 2005, opgemaakt op basis van de begrotingscontrole van 31 oktober 2005, bij eenparigheid van de leden van het Bureau op 16 november 2005 goedgekeurd is.

Hij preciseert bovendien dat de gewone begroting in evenwicht gebracht is door een interne overdracht van bepaalde rubrieken naar andere, zonder stijging van de uitgaven. De buitengewone begroting is dan weer teruggebracht tot 2.500.000 EUR (een vermindering met 900.000 EUR).

## II. Algemene bespreking

Aangezien niemand het woord vraagt, is de algemene bespreking gesloten.

## III. Stemmingen

Het voorstel tot aanpassing wordt aangenomen bij eenparigheid van de 15 aanwezige leden.

– *Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag*

*De Rapporteur,*

Walter VANDENBOSSCHE

*De Voorzitter,*

Eric TOMAS

## Annexes

---

### Annexe 1

---

#### PROPOSITION D'AJUSTEMENT DU BUDGET 2005

##### INTRODUCTION

La proposition d'ajustement du budget des dépenses du Parlement pour l'année 2005 est établie sur la base du contrôle budgétaire effectué à la date du 31 octobre 2005.

L'ajustement vise à augmenter certaines rubriques dépassées ou dont le dépassement est prévu à la fin de l'année, soit au moyen d'un transfert interne en provenance d'autres rubriques bénéficiaires, soit en augmentant le montant du budget.

Seules les rubriques et non les sous-rubriques font l'objet d'un ajustement à la fin de l'année.

Dans le cas du présent ajustement, le contrôle budgétaire prévoit que plusieurs rubriques des dépenses ordinaires ainsi qu'une rubrique des dépenses extraordinaires seront ou risquent d'être dépassées à la fin de l'année.

Par ailleurs, le contrôle budgétaire prévoit également un résultat budgétaire positif pour les dépenses ordinaires ainsi que pour les dépenses extraordinaires.

En conséquence, en respectant des mesures de prudence, le budget ordinaire pourrait être rééquilibré par transfert interne de certaines rubriques vers d'autres sans être augmenté et le budget extraordinaire pourrait être rééquilibré et diminué de 900.000 EUR (voir tableau en annexe).

Le budget ordinaire serait ainsi maintenu à 34.800.000 EUR et le budget extraordinaire serait ramené de 3.400.000 EUR à 2.500.000 EUR.

#### 1. BUDGET ORDINAIRE

##### 1.1. DEPENSES COURANTES

##### RUBRIQUE A – DEPUTES

En raison d'une prévision d'excédent à la fin de l'année, dû principalement à une surestimation des frais d'indemnité de départ, cette rubrique pourrait être diminuée de 100.000 EUR par rapport au budget initial.

##### RUBRIQUE AB – GROUPES ET COLLABORATEURS PARLEMENTAIRES

En raison d'une prévision d'excédent à la fin de l'année, dû principalement à une surestimation des traitements des collaborateurs universitaires, cette rubrique pourrait être diminuée de 50.000 EUR par rapport au budget initial.

## Bijlagen

---

### Bijlage 1

---

#### VOORSTEL VAN BEGROTINGSAANPASSING 2005

##### INLEIDING

Dit voorstel tot aanpassing van de uitgavenbegroting van het Parlement voor het jaar 2005 is opgesteld op basis van de begrotingscontrole die per 31 oktober 2005 is gehouden.

De aanpassing heeft ten doel bepaalde rubrieken met een negatief saldo of die tegen het einde van het jaar een negatief saldo zullen vertonen, in evenwicht te brengen door middel van een interne overdracht uit andere begrotingsrubrieken met een positief saldo of door een verhoging van de bedragen in kwestie.

Alleen de rubrieken en niet de subrubrieken worden aan het einde van het jaar aangepast.

Wat deze aanpassing betreft, blijkt uit de begrotingscontrole dat verschillende rubrieken van de gewone uitgaven en een rubriek van de buitengewone uitgaven tegen het einde van het jaar overschreden zullen worden of overschreden dreigen te worden.

Voorts blijkt uit de begrotingscontrole tevens een positief saldo voor de gewone en de buitengewone uitgaven.

Bijgevolg zou, met de nodige voorzichtigheidsmaatregelen, de gewone begroting zonder enige verhoging weer in evenwicht kunnen worden gebracht door een interne overdracht tussen bepaalde rubrieken en zou de buitengewone begroting weer in evenwicht kunnen worden gebracht en verminderd met 900.000 EUR. (zie bijgaande tabel).

De gewone begroting zou aldus behouden blijven op 34.800.000 EUR en de buitengewone begroting zou van 3.400.000 EUR worden verlaagd tot 2.500.000 EUR.

#### 1. GEWONE BEGROTING

##### 1.1. LOPENDE UITGAVEN

##### RUBRIEK A – VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Wegens een geraamd overschot tegen het einde van het jaar, hoofdzakelijk als gevolg van een te hoge raming van de uittredingsvergoedingen, zou deze rubriek kunnen worden verlaagd met 100.000 EUR ten opzichte van de initiële begroting.

##### RUBRIEK AB – FRACTIES EN PARLEMENTAIRE MEDEWERKERS

Wegens een geraamd overschot tegen het einde van het jaar, hoofdzakelijk als gevolg van een te hoge raming van de bezoldigingen van de universitaire medewerkers, zou deze rubriek kunnen worden verlaagd met 50.000 EUR ten opzichte van de initiële begroting.

## RUBRIQUE AC – RELATIONS EXTERIEURES

En raison d'une prévision de déficit à la fin de l'année, dû à une sous-estimation des frais de déplacement du Bureau et des commissions, cette rubrique devrait être augmentée de 15.000 EUR par rapport au budget initial.

## RUBRIQUE B – PERSONNEL

En raison d'une prévision de déficit à la fin de l'année, dû principalement à l'adaptation des barèmes avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> mars 2004, à une indexation qui n'était pas prévue et à une sous-estimation des frais d'examens, cette rubrique devrait être augmentée de 190.000 EUR par rapport au budget initial. Il est à noter qu'en 2004 cette rubrique présentait un solde largement excédentaire.

## RUBRIQUE C – IMPRESSIONS – ABONNEMENTS – DOCUMENTS

En raison d'une prévision de déficit à la fin de l'année, dû à une sous-estimation des dépenses d'impression des documents parlementaires, (notamment la réimpression du règlement qui n'était pas prévue au départ), cette rubrique devrait être augmentée de 70.000 EUR par rapport au budget initial.

## RUBRIQUE D – BATIMENTS

En raison d'une prévision de déficit à la fin de l'année, dû principalement aux coûts supplémentaires engendrés par les nouvelles surfaces louées, cette rubrique devrait être augmentée de 30.000 EUR par rapport au budget initial.

## RUBRIQUE E – MOBILIER ET MATERIEL

En raison d'une prévision d'excédent à la fin de l'année, dû à une sur-estimation des coûts de location des photocopieurs et à un report de certains projets informatiques, cette rubrique pourrait être diminuée de 50.000 EUR par rapport au budget initial.

## RUBRIQUE F – TRANSPORT

En raison d'une prévision de déficit à la fin de l'année, dû principalement à une sous-estimation des frais de carburant et de leasing, cette rubrique devrait être augmentée de 7.000 EUR par rapport au budget initial.

## RUBRIQUE G – TELEPHONE

En raison d'une prévision d'excédent à la fin de l'année, dû à une sur-estimation des frais de téléphonie fixe (diminution des tarifs et installation de SIM boxes), cette rubrique pourrait être diminuée de 10.000 EUR par rapport au budget initial.

## RUBRIQUE H – FOURNITURES

En raison d'une prévision de déficit à la fin de l'année, dû principalement à une sous-estimation des dépenses de la buvette et d'imprimés (suite au changement du nom du Parlement), cette rubrique devrait être augmentée de 20.000 EUR par rapport au budget initial.

## RUBRIEK AC – EXTERNE BETREKKINGEN

Wegens een geraamd tekort tegen het einde van het jaar, te wijten aan een te lage raming van de reiskosten van de leden van het Bureau en de commissies, zou deze rubriek moeten worden verhoogd met 15.000 EUR ten opzichte van de initiële begroting.

## RUBRIEK B – PERSONEEL

Wegens een geraamd tekort tegen het einde van het jaar, hoofdzakelijk te wijten aan de aanpassing van de weddeschalen met terugwerkende kracht tot 1 maart 2004, een niet-geplande indexering en aan een te lage raming van de kosten van examens, zou deze rubriek moeten worden verhoogd met 190.000 EUR ten opzichte van de initiële begroting. Er zij op gewezen dat deze rubriek in 2004 een groot overschot vertoonde.

## RUBRIEK C – DRUKWERKEN – ABONNEMENTEN – DOCUMENTEN

Wegens een geraamd tekort tegen het einde van het jaar, te wijten aan een te lage raming van de uitgaven voor het drukken van de parlementaire stukken (onder meer het herdrukken van het Reglement, wat oorspronkelijk niet gepland was), zou deze rubriek moeten worden verhoogd met 70.000 EUR ten opzichte van de initiële begroting.

## RUBRIEK D – GEBOUWEN

Wegens een geraamd tekort tegen het einde van het jaar, hoofdzakelijk te wijten aan de bijkomende kosten voor de nieuwe gehuurde oppervlakten, zou deze rubriek moeten worden verhoogd met 30.000 EUR ten opzichte van de initiële begroting.

## RUBRIEK E – MEUBILAIR EN MATERIAAL

Wegens een geraamd overschot tegen het einde van het jaar, als gevolg van een te hoge raming van de kosten voor het huren van de fotokopieerapparaten en het uitstellen van bepaalde informaticaprojecten, zou deze rubriek kunnen worden verlaagd met 50.000 EUR ten opzichte van de initiële begroting.

## RUBRIEK F – VERVOER

Wegens een geraamd tekort tegen het einde van het jaar, voornamelijk te wijten aan een te lage raming van de brandstof- en leasingkosten, zou deze rubriek moeten worden verhoogd met 7.000 EUR ten opzichte van de initiële begroting.

## RUBRIEK G – TELEFONIE

Wegens een geraamd overschot tegen het einde van het jaar, als gevolg van een te hoge raming van de kosten voor de vaste telefonie (lagere tarieven en installatie van SIM's), zou deze rubriek kunnen worden verlaagd met 10.000 EUR ten opzichte van de initiële begroting.

## RUBRIEK H – BENODIGDHEDEN

Wegens een geraamd tekort tegen het einde van het jaar, hoofdzakelijk te wijten aan een te lage raming van de uitgaven voor de koffiekamer en het drukwerk (als gevolg van de gewijzigde benaming van het Parlement), zou deze rubriek moeten worden verhoogd met 20.000 EUR ten opzichte van de initiële begroting.

## RUBRIQUE I – RELATIONS PUBLIQUES ET PROTOCOLE

En raison d'une prévision d'excédent à la fin de l'année, dû principalement à une surestimation des dépenses de réception, de publication et de promotion des valeurs démocratiques de l'assemblée, cette rubrique pourrait être diminuée de 60.000 EUR par rapport au budget initial.

## RUBRIQUE K – DEPENSES NON PROGRAMMEES

Cette rubrique présentant dès à présent un déficit, dû à une sous-estimation des frais d'honoraires et d'études, elle devrait être augmentée de 30.000 EUR par rapport au budget initial.

## 1.2. DEPENSES DE CAPITAL

## RUBRIQUE AE – DEPUTES ET COLLABORATEURS PARLEMENTAIRES

Cette rubrique présentant dès à présent un déficit, dû à l'achat de mobilier complémentaire pour les groupes politiques, elle devrait être augmentée de 3.000 EUR par rapport au budget initial.

## RUBRIQUE DE – BATIMENTS

En raison d'une prévision d'excédent à la fin de l'année, dû au non-engagement de plusieurs dépenses pour les travaux d'aménagement prévus dans les trois bâtiments du Parlement, cette rubrique pourrait être diminuée de 87.000 EUR.

## RUBRIQUE EE – MOBILIER ET MATERIEL

En raison d'une prévision d'excédent à la fin de l'année, dû principalement à un report d'achats informatiques et d'œuvres d'art, cette rubrique pourrait être diminuée de 10.000 EUR par rapport au budget initial.

## RUBRIQUE GE – TELEPHONIE

En raison d'une prévision de déficit à la fin de l'année, dû à une sous-estimation des frais d'achat de postes fixes et de GSM, cette rubrique devrait être augmentée de 2.000 EUR par rapport au budget initial.

## RUBRIQUE KE – DEPENSES NON-PROGRAMMEES

Cette rubrique ne devrait pas faire l'objet d'un ajustement par rapport au budget initial.

**2. BUDGET EXTRAORDINAIRE**

## RUBRIQUE TE : TRAVAUX DE RENOVATION DU PALAIS

En raison d'une prévision d'excédent à la fin de l'année, dû au report de la réalisation des travaux de rénovation des salons, de la toiture et de la cour d'honneur, cette rubrique pourrait être diminuée de 250.000 EUR par rapport au budget initial.

## RUBRIEK I – PUBLIC RELATIONS EN PROTOCOL

Wegens een geraamd overschot tegen het einde van het jaar, hoofdzakelijk als gevolg van een te hoge raming van de uitgaven van de assemblee voor recepties, publicaties en de bevordering van de democratische waarden, zou deze rubriek kunnen worden verlaagd met 60.000 EUR ten opzichte van de initiële begroting.

## RUBRIEK K – NIET-GEPROGRAMMEERDE UITGAVEN

Aangezien deze rubriek vanaf heden een tekort vertoont, te wijten aan een te lage raming van de kosten voor honoraria en studies, zou ze moeten worden verhoogd met 30.000 EUR ten opzichte van de initiële begroting.

## 1.2. KAPITAALUITGAVEN

## RUBRIEK AE – VOLKSVERTEGENWOORDIGERS EN PARLEMENTAIRE MEDEWERKERS

Aangezien deze rubriek vanaf heden een tekort vertoont, te wijten aan de aankoop van bijkomend meubilair voor de politieke fracties, zou ze moeten worden verhoogd met 3.000 EUR ten opzichte van de initiële begroting.

## RUBRIEK DE – GEBOUWEN

Wegens een geraamd overschot tegen het einde van het jaar, als gevolg van het niet vastleggen van verschillende uitgaven voor de geplande inrichtingswerken in de drie gebouwen van het Parlement, zou deze rubriek kunnen worden verlaagd met 87.000 EUR.

## RUBRIEK EE – MEUBILAIR EN MATERIAAL

Wegens een geraamd overschot tegen het einde van het jaar, hoofdzakelijk als gevolg van het uitstel van de aankoop van computerbenodigdheden en kunstwerken, zou deze rubriek kunnen worden verlaagd met 10.000 EUR ten opzichte van de initiële begroting.

## RUBRIEK GE – TELEFONIE

Wegens een geraamd tekort tegen het einde van het jaar, te wijten aan een te lage raming van de uitgaven voor de aankoop van vaste telefoon toestellen en GSM's, zou deze rubriek moeten worden verhoogd met 2.000 EUR ten opzichte van de initiële begroting.

## RUBRIEK KE – NIET-GEPROGRAMMEERDE UITGAVEN

Deze rubriek hoeft niet te worden aangepast ten opzichte van de initiële begroting.

**2. BUITENGEWONE BEGROTING**

## DE RUBRIEK TE: RENOVATIEWERKEN PALEIS

Wegens een geraamd overschot tegen het einde van het jaar, als gevolg van het uitstellen van de renovatie van de salons, het dak en het binnenplein, zou deze rubriek kunnen worden verlaagd met 250.000 EUR ten opzichte van de initiële begroting.

## RUBRIQUE RE :RENOVATION DE L'ILOT ET TRAVAUX COMPLEMENTAIRES

En raison d'une prévision de déficit à la fin de l'année, dû aux imprévus et aux travaux complémentaires (notamment pour la sécurité), cette rubrique devrait être augmentée de 700.000 EUR par rapport au budget initial.

## RUBRIQUE PE – ACQUISITION D'EMPLACEMENT DE PARKING

En raison d'une prévision d'excédent à la fin de l'année, dû au report de cette dépense, cette rubrique pourrait être diminuée de 1.350.000 EUR par rapport au budget initial.

## RUBRIEK RE: RENOVATIE VAN DE BINNENPLAATS EN BIJKOMENDE WERKEN

Wegens een geraamd tekort tegen het einde van het jaar, te wijten aan onvoorziene omstandigheden en bijkomende werken (onder meer voor de beveiliging), zou deze rubriek moeten worden verhoogd met 700.000 EUR ten opzichte van de initiële begroting.

## RUBRIEK PE – AANKOOP VAN PARKEERPLAATSEN

Wegens een geraamd overschot tegen het einde van het jaar, als gevolg van het uitstellen van deze uitgave, zou deze rubriek kunnen worden verlaagd met 1.350.000 EUR ten opzichte van de initiële begroting.

## Annexe 2

## Bijlage 2

AJUSTEMENT DU BUDGET 2005 – AANPASSING BEGROTING 2005						
BUDGET ORDINAIRE – GEWONE BEGROTING						
		Budget 2005 – Begroting 2005	Estimation fin d'année – Raming einde jaar	Différence budg. init./ Estim – Verschil init. Budget/ Raming	Ajustement – Aanpassing	Budget 2005 ajusté – Aangepast budget 2005
DEPENSES COURANTES – LOPENDE UITGAVEN						
DEPUTES – VOLKSVERTEGENWOORDIGERS	A	15.155.000,00	15.024.914,87	130.085,13	– 100.000,00	15.055.000,00
GROUPE ET COLLABORATEURS PARLEMENTAIRES – FRACTIES EN PARLEMENTAIRE MEDEWERKERS	AB	8.373.000,00	8.312.000,00	61.000,00	– 50.000,00	8.323.000,00
RELATIONS EXTERIEURES – EXTERNE BETREKKINGEN	AC	53.500,00	66.000,00	– 12.500,00	15.000,00	68.500,00
PERSONNEL – PERSONEEL	B	7.661.000,00	7.847.200,00	– 186.200,00	190.000,00	7.851.000,00
IMPRESSIONS – ABONNEMENTS – DOCUMENTS – DRUKWERKEN – ABONNEMENTEN – DOCUMENTEN	C	541.000,00	609.500,00	– 68.500,00	70.000,00	611.000,00
BATIMENTS – GEBOUWEN	D	1.261.000,00	1.287.250,00	– 26.250,00	30.000,00	1.291.000,00
MOBILIER ET MATERIEL – MEUBILAIR EN MATERIEEL	E	228.000,00	165.000,00	63.000,00	– 50.000,00	178.000,00
TRANSPORT – VERVOER	F	193.000,00	199.000,00	– 6.000,00	7.000,00	200.000,00
TELEPHONIE – TELEFONIE	G	236.000,00	217.300,00	18.700,00	– 10.000,00	226.000,00
FOURNITURES – BENODIGDHEDEN	H	418.000,00	425.300,00	– 7.300,00	20.000,00	438.000,00
RELATIONS PUBLIQUES ET PROTOCOLE – PUBLIC RELATIONS EN PROTOCOL	I	326.500,00	251.500,00	75.000,00	– 60.000,00	266.500,00
DEPENSES NON-PROGRAMMEES – NIET GEPROGR. UITGAVEN	K	30.000,00	58.000,00	– 28.000,00	30.000,00	60.000,00
TOTAL DEPENSES COURANTES – TOTAAL LOPENDE UITGAVEN		34.476.000,00	34.462.964,87	13.035,13	92.000,00	34.568.000,00
DEPENSES DE CAPITAL – KAPITAALSUITGAVEN						
DEPUTES ET COLLABORATEURS PARLEMENTAIRES – VOLKSVERTEGENW. EN PARLEMENTAIRE MEDEWERKERS	AE	12.000,00	14.000,00	– 2.000,00	3.000,00	15.000,00
BATIMENTS – GEBOUWEN	DE	128.000,00	33.000,00	95.000,00	– 87.000,00	41.000,00
MOBILIER ET MATERIEL – MEUBILAIR EN MATERIEEL	EE	178.000,00	150.000,00	28.000,00	– 10.000,00	168.000,00
TELEPHONIE – TELEFONIE	GE	4.000,00	5.000,00	– 1.000,00	2.000,00	6.000,00
DEPENSES NON-PROGRAMMEES – NIET GEPROGR. UITGAVEN	KE	2.000,00	2.000,00	0,00	0,00	2.000,00
TOTAL DEPENSES DE CAPITAL – TOTAAL KAPITAALSUITGAVEN		324.000,00	204.000,00	120.000,00	– 92.000,00	232.000,00
TOTAL DEPENSES COURANTES – TOTAAL LOPENDE UITGAVEN		34.476.000,00	34.462.964,87	13.035,13	92.000,00	34.568.000,00
TOTAL DEPENSES DE CAPITAL – TOTAAL KAPITAALSUITGAVEN		324.000,00	204.000,00	120.000,00	– 92.000,00	232.000,00
TOTAL BUDGET ORDINAIRE – TOTAAL GEWONE BEGROTING		34.800.000,00	34.666.964,87	133.035,13	0,00	34.800.000,00

AJUSTEMENT DU BUDGET 2005 – AANPASSING BEGROTING 2005						
BUDGET EXTRAORDINAIRE – BUITENGEWONE BEGROTING						
		Budget 2005 – Begroting 2005	Estimation fin d'année – Raming einde jaar	Différence budg. init./ Estim – Verschil init. Budget/ Raming	Ajustement – Aanpassing	Budget 2005 ajusté – Aangepast budget 2005
TRAVAUX DE RENOVATION PALAIS – RENOVATIEWERKEN PALEIS	TE	1.050.000,00	632.500,00	417.500,00	– 250.000,00	800.000,00
RENOVATION DE L'ÎLOT ET TRAVAUX COMPLEMENTAIRES – RENOVATIE VAN DE BINNENPLAATS EN BIJKOMENDE WERKEN	RE	1.000.000,00	1.667.000,00	– 667.000,00	700.000,00	1.700.000,00
ACQUISITION EMPLACEMENTS DE PARKING – AANKOOP PARKINGPLAATSEN	PE	1.350.000,00	0,00	1.350.000,00	– 1.350.000,00	0,00
TOTAL BUDGET EXTRAORDINAIRE – TOTAAL BUITENGEWONE BEGROTING		3.400.000,00	2.299.500,00	1.100.500,00	– 900.000,00	2.500.000,00
BUDGET ORDINAIRE – GEWONE BEGROTING 2005		34.800.000,00	34.666.964,87	133.035,13	0,00	34.800.000,00
BUDGET EXTRAORDINAIRE – BUITENGEWONE BEGROTING 2005		3.400.000,00	2.299.500,00	1.100.500,00	– 900.000,00	2.500.000,00
TOTAL BUDGET 2005 – TOTAAL BEGROTING 2005		38.200.000,00	36.966.464,87	1.233.535,13	– 900.000,00	37.300.000,00



